

신구조문 대비표(은행여신거래기본약관 기업용)

약관명	해당약관 조항		비고
	변경전	변경후	
022: 근보증서 022: Kun-Guarantee Agreement	Page 1: 채 권 자 홍콩상하이은행 __지점 Page 1: TO: The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited Creditor: The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Branch	Page 1: 채 권 자 홍콩상하이은행 서울지점 Page 1: TO: The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Seoul Branch Creditor: The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Seoul Branch	KOR version: Template & font updated. Korean branch name updated. ENG Version: Template & font updated. English branch name updated. One month notification period applied, effective on 15Apr19
003: 여신거래약정서(기업용) General Agreement for Credit Transactions (for Company)	Page 1: 본인은 홍콩상하이은행(이하 "은행"이라 한다)과 아래의 조건에 따라 여신거래를 함에 있어 "은행여신거래기본약관 (종합통장대출 및 당좌대출의 경우 관련 수신거래약관을 포함한다)" 이 적용됨을 승인하고, 다음 각 조항을 확약한다. Page 1: I/we hereby agree that the General Terms and Conditions for Credit Transactions (in case of automatic loans secured by a comprehensive deposit passbook and overdraft, including the General Terms and Conditions for Deposit Transactions) shall apply to any credit transactions with The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("Bank") in accordance with the following terms and conditions and agree to be bound by the following provisions. To: The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited <i>The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Seoul Branch (the "Bank") shall explain the key contents of this Agreement and distribute</i>	Page 1: 본인은 홍콩상하이은행 서울지점 (이하 "은행"이라 한다)과 아래의 조건에 따라 여신거래를 함에 있어 "은행여신거래기본약관 (종합통장대출 및 당좌대출의 경우 관련 수신거래약관을 포함한다)" 이 적용됨을 승인하고, 다음 각 조항을 확약한다. Page 1: I/we hereby agree that the General Terms and Conditions for Credit Transactions (in case of automatic loans secured by a comprehensive deposit passbook and overdraft, including the General Terms and Conditions for Deposit Transactions) shall apply to any credit transactions with The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Seoul Branch ("Bank") in accordance with the following terms and conditions and agree to be bound by the following provisions. To: The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Seoul Branch	KOR version: Template & font updated. Korean branch name updated. ENG Version: Template & font updated. English branch name updated. One month notification period applied, effective on 15Apr19

	<p><i>the copies of this Agreement and the Bank's General Terms and Conditions for Credit Transaction to me.</i></p>	<p><i>The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Seoul Branch (the "Bank") shall explain the key contents of this Agreement and distribute the copies of this Agreement and the Bank's General Terms and Conditions for Credit Transaction to me.</i></p>	
<p>002: 은행여신거래기본약관(기업용) General Terms and Conditions for Bank Credit Transactions(Corporate Borrower)</p>	<p>Article 25. Amendment to General Terms and Conditions & Other Incidental Terms & Conditions (1) If the Bank intends to amend the General Terms and Conditions or the terms of other agreements, or in case the changes will adversely affect the Obligor, the Bank shall post notices of the amendment in the Bank's offices and on the webpage of the Bank.</p>	<p>Article 25. Amendment to General Terms and Conditions & Other Incidental Terms & Conditions (1) If the Bank intends to amend the General Terms and Conditions or the terms of other agreements, or in case the changes will adversely affect the Obligor, the Bank shall post notices of the amendment in the Bank's offices and on the webpage of the Bank for one month before the change becomes effective.</p>	<p>ENG Version: Missing wording added to align with KOR version wordings</p>